



GAZETA

Gazeta este de doi ori, adica: Miercuri si Sambata.
Pretul e data pe saptamana, adica: Mercuriu. Pretul
loru este pe unu anu 10 f. m. e.; pe diumetate
anu 5 f. in linastru Monzrehiu.

Pentru tieri straine 7 f. pe unu Sem. s pe annulu
intregu 14 f. m. e. Se prenumera la tote poste
imperatoresci, cum si la toti cunoscutii nostri DD. cor-
respondinzi. Pentru serie „petita“ se cere 4 er. m. e.

FRANZÖSISCHES VEREIN.

Partea oficiosa.

No. pres. 4653/1854.

П Р Е Д Л О Ж Е Н И Е.

Дн конформитате кз декретзлз Есчеленциеи Сале а Домни-
лзи министрз де интерне дин 17. аде крпитеи, кз Nr. 7565, скз-
тирае де казцине, че с'а датз комзвнццилорз, ла дшпъртширеа
дин позлз дшпрзштз де статз, дн кодцеленере кз Домнзлз
министрз де финанце, с'а естинцз ла висериче, фзндзичини ши ла
тоге фондзрле ши ашеззминтеле стзтзторе сзвтз администрзичине
пзвлкз, каре ворз лза парте ла ачестз дшпрзштз.

Каре прин ачеста се адзче ла пзвлкз кзпоштинцз.
Сивиз, дн 22. Излз 1854.

Дела пресидизлз локзцинициеи ч. р.
дин Ардеалз.

ДМПРЗШТЗЛЗ ЧЕЛЗ НОЗ.

III.

Дзпз че амз афлатз скопзлз, прекзтз ши треззнца позлзи
дшпрзштз, асеменеа ши фолоселе че елз ле адзче атзтз пентрз
обште, кзтз ши пентрз фзккаре парткклариз, акзтз доримз а не
кзпринде кз знз ширз де месзре, каре се спржкнеште зна не
алта, ши каре се пзсерз ла кале спре а дшлзтзра тоге недечле,
каре ар' поте дшгрзвна дшпъртширеа ла ачестз лзкрз тзрзцз
алз патриотичезлзи австриакз, ши спре а дшпайнта дшпъртширеа
чеа маи вицз ла ачела дн тоге черкзрле ши пласеле социетзци.
Сзта чеа маи микз, кз каре поте чинева лза парте ла ачестз
дшпрзштз есте 20 флорини дн валореа номинале а облзгзчнлорз
даториеи де статз. Плзтирае сзтеи сзвскрпце нз сз фаче тогз
деодатз, чи челз пзцинз дн време де треи ани; деакз сзта тогз
че се ва сзвскрпе ла ачестз дшпрзштз, ва сви ла 400 пзпз ла
450 милионе, атзнци дн патрз ани; ши деакз ачела сзтз сзвскрпз
ва фаче 450 пзпз ла 500 милионе, атзнци плата се ва ре'тпзрци
пе 5 ани астфелз, ка дн тотз апзлз сз се респзндз 10 рате
асеменеа ши де о потривз дндепъртате зна де алта. —

Дечи деакз чинева дн тимпзлз дела 20. Излз а. к., дн каре
зи се днчепе сзвскрпчичнеа ла позлз дшпрзштз, пзпз дн 19.
Авгстз а. к., кз каре зи се днкиде сзвскрпчичнеа ачестзи дш-
прзштз, се дшпъртзшеште ла ачела кз 20 флорини, знзлз ка
ачела аре челз пзцинз треи, сеаз поте ши чипчи ани деплинз тимпз
де ажпсцз, ка сз плзтеаскз сзта ачеста дн 30, 40, сеаз 50
де рате лзпарз. — Не лзпгз ачеста стз дн воиа фзз кзрзца а
плзти дшпайнте маи тзлте рате деодатз, дзпз кзтз i vine маи
бине. Ла чеа маи реа дштзшларе, кзндз адекз сзта сзвтскрпз
ар фз сз се плзтеаскз дн треи ани, авиа кадз не знз апз 6 фл.
ши кзцива крзчерз; ачестз 6 ф. ши кзцива крзчерз еарзши се потз
респзнде дн зече рате, де знде зрмеазз кз пе о ратз нз се
вине пиче тзкарз знз флоринз, чи пзтаи кзцива крзчерз.

Прин модалитатеа ачеста ши омзлз маи пзцинз авзтз днкз
аре кзтпнз дескисцз а се дшпъртзши ла позлз дшпрзштз, кзчи
дштр'адевефз пзцини оменз сзптз, каре дн рестимпз челз пзцинз
де треи ани, сз нз фзз дн старе а пзстра пеште сзтзлце атзтз
де тзрзпте, кзтз сзптз челе че ле арзтарзтз акзтз. —

Кз атзтз маи взртосцз привеште провокзчичнеа ачеста асз-
пра класелорз челорз маи авзте дин социетате, асзпра повзлмеи
че аре мошие ши асзпра проприетарилорз челорз тарз, асзпра

обштилорз ши алте корпорзчични авзте, асзпра банкерилорз ши ка-
питалистилорз, пеззцзторилорз кз гресзлз ши кз тзпзнтзлз, месез-
рларилорз ши индустриарилорз ш. а. а. апои дела избзреа де патрзз
ши крединца че о аз кзтре монархзлз оменз чеи маи авзци се
аштеантз кз деплинз кзвзнтз, ка ои, че аз сз фзз привзци ка спрж-
жопеле челе маи тарз, але позлзи дшпрзштз, сз привеаскз лзкрз
де опоре, ва де чеа динтзлз ши маи сзфитз даторинцз а се дш-
пъртзши ла ачела кз сзтеле челе маи тарз че ле ворз ста дн
пзтинцз.

Дрентз кзчзичне пентрз акзрата дшлпире а хотзржрилорз
дшпрзштзлзи се черз а се дензне 5 проценте дела сзта сзв-
скрпз. Деакз се сзвскрпе ачела дар' омзлз пе о облзгзчичне а
даториеи де статз де 20 фл., аре сз депнзлз кзчзичне 1 флоринз.
Дадатз дзпз депзнереа кзчзичнеи, каре нз чере треззнца сз се
плзтеаскз дн банз гата, чи се поте дензне ши дн облзгзчични ав-
стриаче де статз, че се интересеазз дн монетз конвенчизнале,
дн картеле де монте, дн облзгзчични кз интересз де але дшпрз-
штзлзи векз де статз, дн сорци де аи дшпрзштзлзи ч. р. дин
ази 1834, 1839, 1854, прекзтз ши дн билете де винитз „Кото“
ши дн асемпате парциали шотекари, омзлз каре а сзвскрпцз, при-
меште знз чертфикатз де дшпрзштз, прин каре елз се веде ла
шзпз кз знз лзкрз де прецз, каре ла тимпзлз сзз се ва ком-
пста дн кзтзлз че фаче сзта сзвскрпз. —

Декзрзчичнле, че кзприндз, кзткз омзлз ва сз иеа парте
ла дшпрзштз челз ноз ши сзта кз каре воеште а се дшпър-
тзши ле ворз прини. Дн цереле де коронз ч. р. кассе примарз
провинциали, ч. р. кассе флмалз де цзарз, касселе привилециатеи
банче пзчизнале австриаче, ч. р. кассе де стрзпсзрз ши ч. р. о-
фичие де контрзвзчичне.

Маиестатеа Са ч. р. апостолкз с'а дндзратз маи днколо а
ordina, ка месзреле дштродзкзторие спре мижлочиреа знз ви
дшпъртшзри ла позлз дшпрзштз дин партеа тзтзрорз класелорз
попорзчичнеи, каре сзптз маи авзте, прекзтз ши дшсзтареа лис-
телорз де сзвскрпчичне сз еасз дин партеа деретзториелорз по-
литиче ши ачесте сз се дндаторецз, ка еле ла интересзлз челз
таре алз пресинтелеи ши алз виторизлзи челзз маи де апроне алз
дшперзциеи сз се жертфеаскз кз чеа маи вицз дшгржире ши сз
пзпз дн лзкраре инфлзнца че о аз, дштр'знз модз потривитз,
спре а мижлочи о дшпъртшзри дин тоге пзрциле ши спре а асе-
кзра дштренидерей исправз деплинз. Прин ачеста ва фз кз пз-
цинцз а кондзче дзпз сзстемз активитатеа чеа маи тзрзацз а
попорзчичнеи, а мижлочи о конкзрцере армоникз а престзчичнлорз
партккларз, а адзче ordine ши акзратецз дн декзрзлз тзтзрорз
тревелорз, че привескз спре скопзлз ачеста ши а дшпедека тотз
фелзлз де десзнареле дн лзкраре. —

Спре а зшиора пентрз дшпалта повлецз ши пентрз проприе-
тарзз чеи тарз дин Ардеалз дшпъртшзри ла ачестз дшпрзштз
с'а апробатз дела преа пазтеле локзри о а чипчеа античипз-
чичне зрварзале, дшсз пзтаи спре скопзлз поменитз, фзндз
кз лкзидзчичнеа ши прин зрмаре еспедиреа облзгзчичнлорз де дес-
повзрареа пзтзпзлзи се афлз кзарз акзтз дн лзкраре. Се пз-
дзждзеште кз темейз, кзткз дшпалта повзлме ши проприетарзз чеи
тарз дин Ардеалз ворз лза фортеле вицз парте ла позлз дшпрзштз
пз пзтаи дин патриотичезлз челз аре ачестз класз стрзлзчитз а
социетзци четздене, чи днкз ши дин ачела дшпрецзраре, кз ле
адзче знз фолосцз фортеле таре, дзндзле дн локз де о облзгзчичне
де десзрчинарелеа пзтзпзлзи, каре деокамдатз ар' авеа а се да
дн валореа номинале, о хзртз де статз не лзпгз прецзрле челе
маи дзлчи, каре ва адзче камзтз дн банз сзпзторз де арцинтз.

Дштре месзреле каре пзртинескз кз деосебзре позлз дш-
прзштз трезе сз компзтзтз ши не ачеса, кз дн зрта преа-

— Пентрѣ Дн. Конст. Каптакзинѣ (alias Мърцинеанѣ, фоткѣ Каймакатѣ дн. ап. 1849) се чигирѣ маї тѣлѣ пѣрерї дн Газетеле Биенеї, карактеристорѣ де политика чеа шовѣторѣ а Дсале (днтре Рѣсія шї Австриа). Ърмѣторѣле пѣ маї ласѣ ла дндоїѣлѣ жѣдекатѣ ѡменїлорѣ.

„Съвѣиндѣ ла кѣпоштїнда кабинетѣлї днперѣтескѣ, пѣтерѣселе шї фолосїторѣле сервїчїрї днденїнїте пентрѣ цара са де Длї Ворникѣлѣ Конст. Каптакзинѣ, дн кѣрсѣлѣ лѣпѣї сале карїерї шї дн мїжлокѣлѣ грелелорѣ днпрецїврїрї, прекѣтѣ шї зелѣлѣ шї вреднїчїле сїлїнде че десвоалѣ асѣзїї дн калїтатеа са де Ворникѣлѣ дн пѣзптрѣ, амѣ прїїмїтѣ авторїсация М. Сале Днператѣлї де а да ачестї воерѣ рапгѣлѣ де Маре Банѣ.

Інвїтѣ прїн ѣрмаре не Сѣатѣлѣ адмїнїстратївѣ, де а се конформа кѣ дїспозїциїле леѣї пентрѣ пѣмїреа Длї Ворникѣлѣ Конст. Каптакзинѣ дн рапгѣлѣ де маре Банѣ, каре дї есте датѣ сїрѣ респѣлїтїреа крѣдїнѣселорѣ сале сервїчїрї.

(Сѣвскрїсѣ) Бѣдѣбергѣ.

Секретарѣлѣ статѣлї І. А. Фїліпескѣ.

№ 750, анѣлѣ 1854, 19. Ізнїѣ.

Асторїсатѣ де М. С. Днператѣлѣ, Авѣстѣлѣ Меѣ Стѣпнѣлѣ, даѣ рапгѣлѣ де маре Банѣ Длї Ворникѣлѣ Еманѣїлѣ Бѣлеанѣ, пресїдентѣ Днпалѣї кѣрѣї, секѣїа а II-а, сїрѣ респѣлїтїреа днделѣпгелорѣ шї крѣдїнѣселорѣ сале сервїчїрї. —

Сѣатѣлѣ адмїнїстратївѣ есте їнвїтатѣ де а се конформа днтрѣ ачѣастѣ кѣ дїспозїциїле леѣї.

(Сѣвскрїсѣ) Вѣдѣбергѣ.

Секретарѣлѣ статѣлї І. А. Фїліпескѣ.

№ 749, анѣлѣ 1854, 19. Ізнїѣ.

Тотѣ „Gazeta de Moldavia“ арѣ десїрѣ мѣртеа ѣзїмосѣлї консїларѣ рѣсескѣ Стѣрдѣа ачѣстѣа:

„Дн. Александрѣ Стѣрдѣа, консїларѣ прївѣ а М. С. Днператѣлї Рѣсїї, маре кордонѣ шї кавалерѣ а маї мѣлорѣ ординѣ, пѣскѣтѣ ла Іашї шї натѣратїсатѣ дн Рѣсїа; ѣнде, с'аѣ деосевїтѣ дн карїера дїпломатїкѣ шї лїтерарѣ, аѣ мѣрїтѣ дн Бесаравїа не помїїле сале.

Зїсрнѣлѣ де Одеса консакреазѣ меморїїї репосатѣлї, арїтїкѣлѣлѣ ѣрмѣторѣ:

С'аѣ прїїмїтѣ дѣрѣрѣса шїре десїрѣ ренѣдеа мѣрте а ѣнїї дїнтре аї поштрї опоравїлї конѣтѣженї, Дн. конс. прїватѣ Александрѣ Стѣрдѣа, репосатѣ ла мошїа са Мазѣрѣ дн Бесаравїа. Дн 7. Ізнїѣ елѣ ѣѣ ловїтѣ де ѣнїї атакѣ, апоплексїе перѣвѣсѣ, шї мѣрї дн 13. не ла 7 ѡре де дїмїнѣдѣ. — Ка дїпломатѣ днсемпнатѣ дн жѣпѣца са, Дн. Стѣрдѣа ѣшї агонїсї о репѣтадїе експорѣнѣ прїн лѣкрѣрїле сале шїтїенѣїѣче шї маї алесѣ прїн скрїерїле сале дн фаворѣлѣ ортодоксїї. Бѣрѣватѣ ѣнїѣ, де о адѣнкѣ днвѣдѣтѣрѣ, днсѣфлѣдїтѣ де сентїментѣ релїцїосѣ, елѣ ѣшї консакрасѣ анїї дн ѣрмѣ ла днвѣдѣтѣра шїїнїлорѣ шї маї алесѣ лѣкрѣрїлорѣ де днѣраре.

Одеса, датѣреште днгрїжерѣї сале кѣ оспїталѣлѣ сѣрорїлорѣ де днѣраре, ѣнїї ашезѣмѣнтѣ кѣрѣїа, дн тїмпѣрїле дн ѣрмѣ, дї ѣрѣрѣзеа тѣте днгрїжерїле.

— De mortuis aut verum, aut nihil. Ної не рѣпосатѣлѣ консїларѣ Стѣрдѣа длѣ кѣпоштѣмѣ кѣ тотѣлѣ дн о алѣ лѣтѣре; Еѣропа чеа лѣмїнатѣ дн кѣтѣ кѣпѣште дн анїї 1815—21, де кѣндѣ кѣ конгреселе, еарѣ ної длѣ шїтїмѣ маї бїне де кѣндѣ Дн. Стѣрдѣа венїсе дн Молдова шї пѣсесе тѣпа не тѣте шкѣлеле (1842/3.) —

ЛА ФОНДѢЛѢ РЕЖНІЗНЕІ Ф. Р. шчл.

аѣ маї конпрївїтѣ ѣрмѣторїї зелѣшї патрїѣї шї ѣемеї романѣ кѣ сїмѣѣ повїлѣ пентрѣ бїнеле пѣвлїкѣ:

Аѣарѣ де чеї пѣвлїкадї дн № 90 шї 95 дн анѣлѣ 1853 аѣ маї конпрївїтѣ ла Рѣжнїзне:

DD. Мачедонѣ Поп вїкарїлѣ Рокнеї мїнїмѣ анѣлѣ не дої анї 4 фїорїнї.

Domna Марта Попавїа мїнїмѣ анѣлѣ не анѣлѣ 1852/3—1853 4 6 фїор.

DD. Нїколаѣ Барѣв ч. р. адїпнѣлѣ де жѣдеѣлѣ дн Erdio Ст. Ѣорѣлѣ 5 фїор.

Прїн стѣрѣїнда зелѣсѣлї бїнеѣкѣторѣ алѣ Рѣжнїзнеї Д. Кїрїакѣ Раѣѣ, ч. р. комїсарѣ черкѣлѣлѣ дн Ѣїпѣчѣ (р. Бїрїкїсї) аѣ днкрѣсѣ:

Ажѣтѣрѣле прїн Domnѣ Петрѣ Младїнескѣ потарїс дн Забѣлїѣлѣ колѣктате, кѣ 6 ф. 46 1/5 кр.

Чѣле прїн Domnѣ Георг. Кожокарїѣ пот. дн Доргошїѣ адѣпате, кѣ 29 ф. 8 кр.

Чѣле прїн Domnѣ Аксентїї Пазїшанѣ, потарїс сѣпїлентѣ дн Бѣлѣїѣлѣ колѣкт. кѣ 10 ф. 32 кр.

Сѣма тоталѣ 46 ф. 26 1/5 кр., адекѣ: патрѣзѣчї шї шесе фїорїнї 26 1/5 крѣчерї м. к.

Прїн зелѣса Днѣ колѣктантѣ Анна Мїхалї дн Златна, кѣ датѣ 16./28. Дек. сѣлѣ прїмїтѣ мїнїмѣ анѣлѣ не анѣлѣ 1853 дн Рѣсїа дѣла

DD. Каролїна де Балїнтѣ, прѣтопѣсѣа	2 фїор.
„ Анна де Балїнтѣ	1 „
„ Івїліана Владѣ	2 „
„ Барѣвара Корпѣде	1 „
„ Івїліана Галгѣдїс	1 „
Domnѣ М. Хогман, пѣрѣѣторїс	2 „

Сѣма дн мон. копв. 9 фїорїнї.

Прїн Дн. Павелѣ Поп чѣлѣ тїнерѣ, адмїнїстр. дн Фенешѣ (ла Орѣде) аѣ конпрївїтѣ:

DD. Павелѣ Попнѣлѣ, прѣот. 1 ф.; Елїсѣвета Рѣсѣлѣ, прѣот. 1 ф.; Фїлімонѣ Манѣ, днвѣд. 10 кр.; Іѣан Іспаш 40 кр.; Теод. Палкѣдїѣ 6 кр.; Анна Попнѣлѣ 13 кр.; Ѣїрїка Палкѣдїѣ 6 кр.; Ева Грозавѣ 6 кр.; Іѣан Манѣ 3 кр.; Г. Манѣ 2 кр.; І. Манѣ 4 кр.; Іѣос. Манѣ 3 кр.; Фїлім. Хайдѣ 2 кр.; Іѣан Палкѣдїѣ 3 кр.; М. Ілѣ 2 кр.; Рѣвѣка Палкѣдїѣ 6 кр.; Георгїѣ Палкѣдїѣ 4 кр.; Мїх. Мѣндран 6 кр.; Грег. Манѣ 6 кр.; Іѣан Морарѣ 4 кр.; Дїмїт. Морарѣ 3 кр.; Фїліпѣ Сїмїан 3 кр.; 2 Іѣанї, Георг шї Іѣос. Манѣ 12 кр. Сѣма тоталѣ 4 фїор. 6 кр. мон. копвенѣ. (Ва ѣрмѣ.)

№ 819 Civ. 1854.

Е Д І К Т Ъ.

Дн парѣа ч. р. трїбѣналѣ алѣ Фѣгѣрашѣлї се ѣачѣ кѣпоскѣтѣ кѣ, дѣнѣ арѣтарѣа лѣкѣторїлї Георгѣ Тома Брѣнлѣ дн Кѣчѣлѣта, Моїсе Тома Брѣнлѣ тотѣ дн Кѣчѣлѣта се фїѣ репосатѣ. —

Дрѣптѣ ачѣеа сѣнтѣ поѣтїї тоїї ачѣїа, карїї аѣ чева шїїїнде десїрѣ вїада сѣлѣ мѣртеа лѣї Моїсе Тома Брѣнлѣ, ка дн сорокѣ де 6 лѣнї се ѣакѣ арѣтарѣе орї ла ачѣстѣ жѣдекатѣ, орї ла дѣнѣмїтѣлѣ кѣратѣрѣ: фелїлѣлѣ мѣрѣїї сѣлѣ алѣ прѣпѣдїрѣї лѣї. —

Дѣла ч. р. трїбѣналѣ алѣ Фѣгѣрашѣлї дн 16. Ізнїѣ 1854.

(3—3)

ПѢБЛІКАРЕ.

Дн ѣрмареа ординѣїѣнеї днпалѣлї гѣвернѣмѣнтѣ ч. р. мїлїтарѣ шї чївїле дн 27. Фѣбр. а. к., № 3835 комѣнїтатѣї Рѣшїнарїѣ і с'а датѣ воїе а дїнѣ тѣргѣ де сентѣмѣнѣлѣ дн тотѣ Сѣмѣлѣта.

Карѣ прїн ачѣастѣ сѣ адѣче ла обшѣтѣаска кѣпоштїнѣѣ а прѣопоратѣлї пѣвлїкѣ.

Рѣшїнарїѣ, дн 23. Ізнїѣ п. 1854.

(3—3)

Антїстїа комѣналѣ.

Сѣ аѣлѣ 600 фїор. м. к. де елокѣтѣ не кѣвѣїѣне сѣкѣрѣ дн прѣдѣ дндоїтѣ кѣ їнтересѣ лѣївїтѣ. Днтрѣвѣрѣа се ѣачѣ ла № 22, пїаѣа їнѣлї.

А. ІСТРАТЕСКѢ,

Пїкторѣ шї ѣврѣторѣ,

сѣ рекѣмѣндѣ опор. пѣвлїкѣ, кѣ ачѣеа, кѣ прїмѣшѣте тотѣфѣлѣлѣ прѣвѣзе де портрѣте, кїнѣрї шї огнїнїї сїрѣ але репѣва, азрї сѣлѣ шї лѣкрѣї. Лѣкѣшѣте дн касѣ Domnѣлї Г. Бѣкѣпѣ дн пїаѣа № 26.

Кѣрсѣрїле ла ѣрѣсѣ дн 24. Іслїѣ п. п. сѣлѣ ашеа:

Аѣїо ла галвїнї днперѣтешї	24
„ „ арѣїнтѣ	24

Аѣїо дн Брашовѣ 26. Іслїѣ п.:

Аѣрѣлѣ (галвїнїї) 14 ф. 45 кр. вв.	—
Арѣїнтѣлѣ	28 %